NHS England and NHS Improvement

Skipton House

80 London Road

LondonSE1 6LH

Klasifikácia: Oficiálne

Značka schválenia publikácií: C1321

Očkovanie proti OCHORENIU COVID-19 je k dispozícii a je vaším právom byť chránený pred infekčnými chorobami

Vakcína **proti ochoreniu COVID-19** **je bezplatná** pre **všetkých** vo Veľkej Británii. **Týka** **sa to**  **všetkých** **migrantov.**

Milióny ľudí boli v Spojenom kráľovstve očkovaní proti ochoreniu COVID-19. Je bezpečné a neobsahuje žiadne zvieracie ani škodlivé zložky. Je to najlepší spôsob, ako zabrániť úmrtiu alebo vážnemu ochoreniu z Covid-19.

# Na získanie vakcíny proti ochoreniu COVID-19 nemusíte byť zaregistrovaní s praktickým lekárom ani nemusíte mať číslo NHS.

**Ak nemáte číslo NHS,** môžete kontaktovať miestneho praktického lekára na zorganizovanie vakcíny alebo sa dostaviť do vakcinačného centra alebo walk-in centra na očkovanie proti ochoreniu COVID-19.

**Ak máte číslo NHS,** keď váspozvú na očkovanie, odporúčame vám, aby ste sa očkovania zúčastnili.

Aby sme vám pomohli rozhodnúť sa, čo je pre vás a každého, kto s vami žije najlepšie, poskytneme vám informácie o vakcíne proti ochoreniu COVID-19 a môžete sa na to opýtať zdravotníckeho personálu.

**Nikdy nebudete nútení** dať sa zaočkovať proti ochoreniu Covid-19a nemá **to vplyv** **na** **váš** azylový ani utečenecký status.

Na testovanie, ošetrovanie alebo očkovanie na ochorenie COVID-19 nie sú potrebné **žiadne imigračné kontroly.**

Ak chcete mať najlepšiu ochranu pred ochorením COVID-19, **zvyčajne musíte mať dve dávky** vakcíny proti ochoreniu COVID-19.

**Po očkovaní** dostanete kartu s informáciami o vašejvakcíne, ak je to možné, vezmite si túto kartu, keď pôjdete na druhé očkovanie. Ak túto kartu nedostanete, požiadajte si o ňu.

Viac o vakcíne proti ochoreniu COVID-19 sa dočítate v angličtine a ďalších jazykoch:

* [COVID-19 guide for older adults](https://www.gov.uk/government/publications/covid-19-vaccination-guide-for-older-adults)
* NHS England COVID-19 vaccination communication materials
* [COVID-19 vaccination for women of childbearing age, pregnant, planning a pregnancy](https://www.gov.uk/government/publications/covid-19-vaccination-women-of-%20childbearing-age-currently-pregnant-planning-a-pregnancy-or-breastfeeding) [or breastfeeding](https://www.gov.uk/government/publications/covid-19-vaccination-women-of-%20childbearing-age-currently-pregnant-planning-a-pregnancy-or-breastfeeding)
* [COVID-19 easy read resources](https://www.gov.uk/government/publications/covid-19-vaccination-easy-read-resources)
* [Doctors of the World UK COVID-19 vaccination information](https://www.doctorsoftheworld.org.uk/coronavirus-vaccine-information/)

# Môžem sa zaregistrovať u praktického lekára?

**Ktokoľvek** vo Veľkej Británii sa môže zaregistrovať u praktického lekára. Váš praktický lekár vám môže pomôcť s prístupom k službám zdravotnej starostlivosti.

Môžete byť požiadaní o doklad o vašej adrese alebo preukaze totožnosti.

**Ak nemáte doklad o svojej adrese alebo** preukaz totožnosti, povedzte im, že ho nemáte. Stále sa môžete zaregistrovať u praktického lekára.

**Ak máte doklad o adrese a preukaz totožnosti,** skúste ho poskytnúť, ak je to možné.

Informácie, ktoré má váš lekár o vás a vašom zdraví, sú **dôverné.**

Ak si myslíte, že tento list je užitočny, môžete ho ukázať praktickému lekárovi pri registrácii.

Ak potrebujete pomoc pri výbere alebo registrácii u praktického lekára, obráťte sa na svojho pracovníka v oblasti bývania alebo na telefónnom čísle 0300 311 2233. Viac informácií môžete získať na webovej stránke [NHS website](http://www.nhs.uk/register) a použite prístupové karty [GP access cards](https://www.doctorsoftheworld.org.uk/gp-access-cards/).

S úctou,



# MUDr. Nikki Kananiová

Zástupca SRO, program nasadenia očkovania proti COVID-19 Medicínsky riaditeľ primárnej starostlivosti

# NHS England and NHS Improvement

Tento list je k dispozícii v angličtine a bude k dispozícii v preklade do arabčiny, bengálčiny, brazílskej portugalčiny, bulharčiny, čínštiny, češtiny, estónčiny, fárštiny, gudžarátčiny, hindčiny, lotyštiny, litovčiny, pandžábčiny, poľštiny, rumunčiny, rómčiny, ruštiny, španielčiny, somali, turečtiny, twi, ukrajinčinz a urdu.